

Sprememba Amendment Ukinitev Cancellation	X	SOGLASJE za SEPA direktno obremenitev SEPA Direct Debit Mandate Referenčna oznaka soglasja - izpolni prejemnik plačila <small>Mandate reference - to be completed by the creditor</small>	OSNOVNA ŠOLA LUCIJANA BRATKOVIČA BRATUŠA RENČE
---	----------	--	---

Vaše ime in priimek/naziv <i>Your name</i>											1
Ime in priimek plačnika(-ov)/naziv <i>Name of the debtor(s)</i>											2
Vaš naslov <i>Your address</i>	Ulica in hišna številka/sedež <i>Street name and number</i>										3
	Poštna številka <i>Postal code</i>					Kraj <i>City</i>					4
	Država <i>Country</i>										5
	Št. vašega pl.rachuna <i>Your account number</i>										6
Naziv prejemnika plačila <i>Creditor's name</i>	O S R E N C E										7
	Naziv prejemnika plačila <i>Creditor name</i>										8
	Identifikacijska oznaka prejemnika plačila <i>Creditor Identifier</i>										9
	Ulica in hišna številka/sedež <i>Street name and number</i>										10
	Poštna številka <i>Postal code</i>					Kraj <i>City</i>					11
	S L O V E N I J A										12
Vrsta plačila <i>Type of payment</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Period. obremenitev <small>Recurent payment</small>					<input type="checkbox"/> Enkratna obremenitev <small>or One-off payment</small>					13
Kraj podpisa soglasja <i>City or town in which you are signing</i>						Datum * <small>Date</small>					13
Prosimo podpišite tu <i>Please sign here</i>											

Opomba: vaše pravice v zvezi z zgornjim soglasjem so navedene v splošnih pogojih poslovanja, ki jih lahko dobite pri vašem ponudniku plačilnih storitev.
Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Podrobnosti, ki se nanašajo na razmerje med prejemnikom plačila in plačnikom - samo v informacijo.
Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor - for information purposes only.

Identifikacijska oznaka plačnika <i>Debtor identification code</i>											14
Vpišite katero koli številčno oznako, za katero želite, da jo navede vaš ponudnik plačilnih storitev. <small>Write any code number here which you wish to have quoted by your bank.</small>											
Oseba, v imenu katere se izvrši plačilo <i>Person on whose behalf payment is made</i>											15
	Naziv dolžnika: če izvajate plačilo v skladu s pogodbo med (NAZIV PREJEMNIKA PLAČILA) in drugo osebo (npr. kjer plačujete račune drugih oseb), tukaj prosimo vpišite ime in priimek druge osebe. Če plačujete v svojem imenu, pustite prazno. <small>Name of the Debtor Reference Party: If you are making a payment in respect of an arrangement between (NAME OF CREDITOR) and another person (e.g. where you are paying the other person's bill) please write the other person's name here. If you are paying on your own behalf, leave blank.</small>										
Identifikacijska oznaka dolžnika <small>Identification code of the Debtor Reference Party</small>											16
Naziv upnika: prejemnik plačila mora izpolniti to polje, če izvršuje direktne obremenitve v imenu druge stranke. <small>Name of the Creditor Reference Party: Creditor must complete this section if collecting payment on behalf of another party.</small>											17
Identifikacijska oznaka upnika <small>Identification code of the Creditor Reference Party</small>											18
V skladu s pogodbo <i>In respect of the contract:</i>											19
Identifikacijska številka osnovne pogodbe <small>Identification number of the underlying contract</small>											20
Opis pogodbe <small>Description of contract</small>											

Prosimo vrnite:
Please return to:

Le za uporabo prejemnika plačila
Creditor's use only